

NADJECHAĆ (33) *vb pf*

nadjechać (24), **nadjachać** (9); nadjechać *LibLeg, HistAl, KrowObr, RejZwierz, Mącz, KlonFlis*; nadjachać *LibMal* (3), *Leop* (4); nadjechać : nadjachać *MiechGlab* (1:1), *BielKron* (17:1).

Pierwsze i końcowe a jasne. ◇ *W formach praet, plusq, con:* -jachął, -jachał-; *e prawdopodobnie jasne (tak w jechać).*

inf nadjachać (1). ◇ *fut 3 sg* nadjedzie (1). ◇ *praet 3 sg m* nadjechął (15), *jest* nadjachął (1) *LibMal*. *n* nadjachało (1). ◇ *1 pl m pers* nadjechalismy, -smy nadjechali (3), [-chmy nadjechali]. ◇ *3 pl m pers* nadjechali (8). ◇ *plusq 3 pl subst* nadjachali były (1) *Leop*. ◇ *con 3 sg m by* nadjachął (1) *LibMal*. ◇ *part praet act* nadjech(a)wszy (1).

Sł stp notuje, Cn brak, Linde XVIII w. s.v. nadzieżdzać oraz XVI w. (jeden z niżej notowanych przykładów) s.v. najechać.

1. Jadąc zbliżyć się, przybyć, nadciągnąć; appropriare, supervenire *Vulg* (6) : Hufarze Fedweres [...] puścili sie po Kûrfierście ktorego pościgli pod láfem rzeczonym Locháná/ trzy mile rzeką Elbem/ tám sie podkáli pierwej niż Cefarz z zbroiŕtym ludem nádiechał *BielKron* 229, 192v.

nadjechać ku komu (1): Nuze thi lachaczu [...] ydzze a rzekny Zeliŕlawŕkiemu abi tham ku mnie nadyachall. *LibMal* 1543/72.

nadjechać dokąd (3): A gdy [Ptolomeus] nádiáchał blisko Azotowi/ vkazano mu kościół Dagonow ŕpalony ogniem y Azot/ y inne miáftá rozborzone *Leop* 1.Mach 11/4, *Ioann* 6/23; Náfz Hetman máło sobie ważąc nieprzyaciéla/ nádiechał bliŕko nád ich okręthy pełne *BielKron* 460.

nadjechać skąd (1): A inŕŕe łodzi nádiácháli były od Tybeberyády ku onemu mieŕcu gdzie byli iedli chleb/ dziekuiąc Bogu. *Leop Ioann* 6/23.

2. Jadąc napotkać, natknąć się, dopędzić; intervenire *Mącz; invenire* *HistAl, Vulg; venire* *Vulg* [kogo, co] (19) : *LibLeg* 11/94v; Pothym gdy był puŕzczon: nadiechawŕzy żonę ŕwą, [król] wŕtąpił do Słowienŕkiey ziemie *MiechGlab* 16; *HistAl* K8; iecháli drogą/ nádiecháli Wodę *KrowObr* 83v; Gdy ofiodłáli [oŕła]/ wŕiadł y puŕcił sie zá mężem Bożym/ y nádiáchał go ŕiedzącego pod Terebintem *Leop* 3. *Reg* 13/14, *Luc* 10/33; *RejZwierz* 7; Młodziyeniec ŕyn krolowey goniać Cyruŕá/ nádiechał mieyŕce gdzie woŕłko leżało *BielKron* 112v; Wituł [...] nádiechał wielkoŕć Táthárow pod namioty ich *BielKron* 382v, 21, 54, 125v, 320, 322v (10); *Mącz* 483a; Stára Leniwká czyni Oŕtrow nowy/ Z Leniwką nową/ porządny wierzbowy. Wnetże nádiédzie y kárczmę czerwoną/ Kto ma twarz ŕloną. *KlonFlis* Hv; [Tamżechmy nadjechali furmany *LustrDróg* 22].

3. Podjechawszy napaŕć, uderzyć, zaatakować [kogo, co] (8) : Iuhrowie będąc gotowi nadiachali krola nad Dunaiem. *MiechGlab* 60; A on [...] wnoczy dom Byenyaka Zayączkowŕkiego yeŕth nadyachall *LibMal* 1546/111, 111 v; Kifzka nádiechał ŕtraż Moŕkiewŕką poráził iá *BielKron* 406, 309v, 351v, 369, 408.

Synonimy: **1.** przybyć; **3.** napaŕć.

Formacje wspólrdenne cf JECHAĆ.

Cf **NADJECHANIE**